

# Du nord-est thaïlandais au Laos du sud



Jours: 14  
Prix à partir de: 1490 EUR  
Vol international non inclus  
Confort: ★★☆☆☆  
Difficulté: ★☆☆☆☆  
📍 Culture 📍 Paysages  
📍 Temples et archéologie

Un programme consacré à la découverte du Nord-Est de la Thaïlande et du sud du Laos.

Depuis Bangkok, nous prendrons la route pour **Ubun Ratchathani**, avec divers arrêts d'intérêt en chemin. Ensemble, nous retraçons l'histoire de l'empire khmer, en visitant des sites incontournables dont **Prasat Hin Phimai** et *Buriram*.

Un séjour entre histoire, nature et terres ethniques, pour des rencontres sincères.

Au Laos, nous découvrirons le monde du café en arpentant les pistes du **Plateau des Bolovens** en vieilles Jeep chinoises ou soviétiques ! Et voguerons entre les **4000 îles du Mékong** vivant tranquillement au rythme de l'eau.

Période idéale de voyage de novembre à mars

## Jour 1. Bienvenue en Thaïlande!



Bangkok 📍  
🚗 110km - ⌚ 2h  
Saraburi 📍

- Accueil par notre équipe à votre arrivée à l'aéroport d'où nous partons directement en direction de la campagne thaïlandaise. Nous prenons nos quartiers dans les environs de Saraburi, petite bourgade située au Nord-est de Bangkok où nous profiterons d'un cadre splendide pour nous remettre en douceur du trajet.

Installation à l'hôtel et repos sur le bord de la piscine ou petite balade dans la nature environnante.

🏠 Hébergement

Ndol Streamside Thai Villas

## Jour 2. Visite des temples Khmer



Saraburi 📍  
🚗 120km - ⌚ 1h 30m  
Nakhon Ratchasima 📍  
🚗 130km - ⌚ 2h 30m  
Buriram 📍

- Une longue journée de route nous attend, avec en chemin plusieurs arrêts d'exception.

Nous prenons tout d'abord la route en direction de Nakhon Ratchasima, avant d'atteindre le site du temple khmer de Phrasat Hin Phimai que nous visitons.

- Nous nous rendons ensuite dans le petit village de Ban Nong Ta Kai. Spécialisé dans l'élevage des vers à soie et du tissage, notre interlocutrice, *Khun Prappai*, nous dévoilera toutes les techniques de la filature, à la teinture.

🍽️ Petit déjeuner

Ndol Streamside Thai Villas

🏠 Hébergement

Baan BongPhaOhn Resort

## Jour 3. Découverte de Buriram



Buriram

- Ce matin, nous partons avec notre hôte au marché, en vue de préparer le déjeuner de ce jour. Au menu, nous concocterons un plat typique de l'**Isan**, selon les légumes de la saison. *Une activité exclusive pour vos papilles.*
- Puis, après-midi consacrée aux grands temples de la "voie royale" des temples khmer de Thaïlande, avec les 2 grands sites de **Phanom Rung** et **Muang Tam**.

☺ Petit déjeuner	Baan BongPhaOhn Resort
🏠 Hébergement	Baan BongPhaOhn Resort

## Jour 4. Découverte d'Ubon Ratchathani



Buriram

🚗 270km - ⌚ 3h 40m

Ubon Ratchathani

🚗 45km - ⌚ 45m

Phibun Mangsahan

🚗 40km - ⌚ 40m

Khong Chiam

- Nouvelle journée qui nous rapproche de la frontière laotienne. Route pour Ubon Ratchathani, capitale de sa province.
- Lorsque nous arrivons à Ubon Ratchathani, nous faisons la visite de Wat Thung Si Muang, temple en bois sur pilotis.
- Possibilité de visiter l'étonnant temple Wat Phra That Nong Bua, à l'architecture atypique.
- Enfin, avant d'atteindre notre destination finale du jour **Khong Chiam**, arrêt au village de **Phibun**, célèbre pour sa fabrication de **gongs**. Rencontre avec ses artisans.

☺ Petit déjeuner	Baan BongPhaOhn Resort
🍴 Déjeuner	Cuisine locale
🏠 Hébergement	Tohsang Khongjiam Resort

## Jour 5. Le Parc de Pha Taem



Khong Chiam

🚗 95km - ⌚ 1h 35m

Parc National Pha Taem

🚗 70km - ⌚ 1h 10m

Khong Chiam

- Cette partie du pays recèle de beautés naturelles. Nous prenons le temps de les découvrir aujourd'hui. Situé aux abords du Mékong, nous partons à la découverte du **parc national de Pha Taem**. En chemin, arrêt au site de **Sao Chaliang**, pour observer ses formations rocheuses en forme de champignons. Puis, plus loin, on se consacre à une promenade le long des falaises, qui nous offre de jolis points de vues sur le Mékong en contrebas. Nous poursuivons au-delà du sentier pour ensuite découvrir des peintures rupestres vieilles de 3000 ans.
- Si la saison le permet (de novembre à mai seulement), nous nous rendons au site extraordinaire de Sam Phan Bok, notamment appelé les "*3000 trous*".

☺ Petit déjeuner	Tohsang Khongjiam Resort
🏠 Hébergement	Tohsang Khongjiam Resort

## Jour 6. Le Plateau des Bolovens



Ubon Ratchathani   
 135km -  3h  
Paksé   
 55km -  55m  
Paksong 

- Nous faisons nos adieux à notre équipe accompagnatrice, pour accueillir notre guide laotien francophone. Rapide tour d'orientation de la plus grande ville du sud du Laos, Paksé.

Puis vous partirez pour le **Plateau des Bolovens**, réputé pour ses cascades, ses terres fertiles offrant les meilleurs thés et cafés du pays voire de la péninsule indochinoise. Vous ne manquerez pas quelques dégustations, sur les conseils de votre guide.

Nous marquerons quelques arrêts, notamment aux **chutes de Tad Pha Suam** et de Tad Lo.

Déjeuner dans un restaurant local du côté de Tad Lo, avant de rejoindre **Thatheng et ses villages ethniques** (Lao Loum, Taoy, Lavenh...).

Près de Thatheng, vous passerez par la ferme de Mai Savanh. Cette ferme a la particularité de s'inscrire dans une logique de développement durable et communautaire avec les villageois de la région. Elle s'est développée notamment autour de l'élevage du ver à mûrier pour produire de la soie, puis s'est ensuite tournée vers d'autres produits comme l'élevage d'insectes ou de produits biologiques « sains » comme notamment le sacha inchi, différents types de thés. L'objectif de cette ferme étant de promouvoir des pratiques durables et écologiques en partenariat avec les populations locales.

Poursuite de notre route.

Si le temps le permet, arrêt à la ferme bio de P&P Farm à Paksong (ouverte jusqu'à 17h). La ferme suit les normes de culture biologique et elle a été certifiée BIO par LAOS ORGANIC en décembre 2022. Le site est ouvert tous les jours de 7h30 à 17h00. La ferme produit des légumes et des herbes de saison qui peuvent être des carottes, des mini-carottes, des haricots verts, des tomates rouges/jaunes en grappes, des tomates cerises, des tomates cœur de bœuf, des champignons Kailan, des oignons nouveaux, des endives, du chou-rave, des courgettes, des poivrons verts, des laitues vertes, des laitues cos rouges, du romarin, du thym, de l'origan, du persil, du basilic, des betteraves, du céleri, des butternuts, des patates douces japonaises, des radis, des navets, etc. Certains d'entre eux poussent à l'air libre, d'autres sous des serres. Les produits de la ferme sont distribués à Paksé, Vientiane et au-delà. Laissez votre guide traduire vos questions et vos requêtes aux membres du personnel local pendant que vous explorez les champs en liberté. Tout achat est très apprécié car il n'y a pas de frais d'entrée pour la visite gratuite et libre.

Poursuite jusqu'à votre hôtel, situé pas très loin de là, qui vous séduira par son cadre naturel exceptionnel.

Dîner libre au restaurant du resort. Nuit sur le Plateau des Bolovens.

Journée accompagnée d'un guide francophone

 Petit déjeuner	Tohsang Khongjiam Resort
 Hébergement	Sinouk Cofee Resort

## Jour 7. Journée en 4x4 dans le plateau des Bolovens



Paksong 

- Petit-déjeuner à l'hôtel avant de rejoindre **Paksong** (vers 9h).

Le **Plateau des Bolovens** est une région élevée qui s'étend sur les provinces de Champassak, Salavan, Xekong et Attapeu dans le sud du Laos. Située dans la chaîne de montagneuse des Annamites, le climat tempéré de la région en fait un paradis pour les caféiculteurs. Ses superbes cascades et ses nombreux petits villages ne manqueront pas de vous émerveiller. Le plateau tire son nom de l'ethnie Laven, qui a historiquement dominé la région.

Ce matin, dirigez-vous vers **Ban Beng**, une petite localité nichée en plein cœur du Plateau des Bolovens. Rencontrez Mr Khamsone - guide touristique local - et montez dans une de ses « jeep vintage » de l'époque soviétique et russe pour faire un tour le long d'un sentier rustique qui traverse la brousse locale et les terres agricoles vallonnées plantées en saison de laitues, poivrons, gingembres, concombres, choux, etc en chemin pour la cascade de Tad Moun. A l'arrivée, libre à loisir à la cascade qui se trouve au pied du volcan éteint de Phou Sanat.

Randonnez vers la ferme de Mr Khamsone nommée « Mystic Mountain Coffee » en traversant une végétation luxuriante et des plantations. Arrivez à sa ferme pour vous restaurer d'un déjeuner de spécialités locales.

Installez-vous dans sa famille d'accueil.

Dans l'après-midi, visitez sa plantation de caféiers pour en savoir plus sur le processus de production.

*Un jeune caféier est productif trois à quatre ans après sa plantation. L'arbuste peut alors vivre plusieurs décennies. La couronne est rabattue pour éviter un développement excessif en hauteur. Lorsque les fruits arrivent à maturité (six à huit mois après la floraison pour l'arabica - neuf à onze mois pour le robusta) la récolte du café peut commencer. Deux méthodes sont utilisées, la cueillette ou l'égrappage. Viennent ensuite les processus de séchage, et de torréfaction, celui-ci développant l'arôme et la couleur finale du café.*

Ensuite, continuez la randonnée vers la montagne Phoukatouk. En fin d'après-midi, retour à la famille d'accueil. Le reste de la soirée est libre.  
Dîner servi à la ferme de Mr Khamsonne.

En fonction du climat et des impératifs de sécurité/accessibilité selon l'état des pistes, ce programme peut être modifié sans préavis par notre partenaire local. L'esprit du programme sera gardé en s'adaptant au mieux aux conditions du moment. Surtout en période de pluies et de reprise du tourisme dans la région.

Une journée probablement un peu salissante (prévoyez des habits qui pourront être mouillés, une serviette) mais assurément enrichissante, pleine de sincérité et d'authenticité.

☕ Petit déjeuner	Sinouk Cofee Resort
🍷 Déjeuner	Chez l'habitant
🍴 Dîner	Chez l'habitant
🏠 Hébergement	Chez l'habitant

## Jour 8. A la rencontre des Suay



Paksong 📍

- 9h : Après le petit déjeuner départ pour une rando active et de visiter un village Laven afin de découvrir son mode de vie et son quotidien basé autour de l'agriculture.

11h : Continuez en jeep jusqu'à la Cascade du Bambou

12h : Arrivée à la Cascade du Bambou et pause pour un pique-nique + baignade & détente. (Fruits et boissons sont fournis).

13h15 : Continuez le trekking 1h jusqu'à Dan Xinxai et profitez des vues.

15h15 : Transfert en jeep vers le site de « Lak 40 » pour visiter la transformation et la torréfaction du thé.

Attention, En fonction de nos impératifs de luminosité, du climat, de la dynamique du jour, etc, le timing pourra être altéré au besoin.

Reprise du van et route vers votre hôtel.

Dîner libre et nuit sur le Plateau des Bolovens.

☕ Petit déjeuner	Chez l'habitant
🍷 Déjeuner	Pique-nique
🏠 Hébergement	Sabaidee Valley

## Jour 9. Les "4000 îles"



Paksong 📍  
Dong Khone 📍

- Nous prendrons ce matin tôt la direction des impressionnantes chutes jumelles de **Tad Fane**, ainsi que les cascades de Tas Yuang et Tad Champee.

Puis, direction plein sud vers Ban Kakasang, avant d'embarquer sur une pirogue à moteur qui nous conduira parmi les « **4000 îles** » du **Mékong**.

Vous atteindrez les \_\_îles de Done Det et Done Khone\_\_, paisibles terres au passé colonial français très marqué avec ses bâtiments, son pont reliant les 2 îles ainsi que sa voie ferrée qui permettait de transborder les marchandises de part et d'autre des cataractes.

Installation à votre hôtel.

Déjeuner au restaurant Sengahloune sur l'île de Khone.

Récupération de bicyclettes bien du cru et aujourd'hui, au programme, avancez-vous sur les chemins sablonneux des îles de Don Det et Don Khone accompagnés de votre guide !

*A l'extrême sud du Laos, sur le Mékong, dans la région de Si Phan Don (« 4,000 îles », littéralement, en laotien), une formation rocheuse barre le cours du Mékong et crée des chutes d'environ 15 m de dénivellée sur une largeur de plus de 10 km. Cet obstacle à la circulation fluviale a amené l'administration coloniale française à créer une voie de chemin de fer dès 1893 pour faciliter le transbordement de canonnières devant assurer, en amont, la protection de la frontière nouvellement établie entre le Siam (la Thaïlande aujourd'hui) et le Laos. La voie ferrée, elle, à l'apogée de son développement, parcourt les îles de Don Khone au sud et Don Det au nord sur une longueur totale d'environ 14 km et se termine par un quai de transbordement à chaque extrémité. Il fut construit par des maçons français et vietnamiens, des chinois et des paysans lao.*

Vous passerez le long de chemins plats qui vous mèneront vers des sites incontournables comme pour faire un arrêt aux quelques sites emblématiques comme celui de l'antique locomotive, au pont à 13 arches qui date de l'époque coloniale française du début du XXème siècle et qui relie Don Det à Don Khone et les vestiges de bâtisses coloniales.

#### **Prenez le temps d'aller dou-ce-ment !**

A bicyclette, vous partirez à la découverte des **chutes de Lippi**, localement appelées Tad Sompamit (niveau très facile, itinéraire plat) tout en prenant le rythme paisible de l'île. Un moyen idéal et calme pour observer, capturer et s'imprégner de la vie locale et rurale. L'activité y est intense en saison des pluies, quand les pêcheurs construisent des nasses à poisons en bambou dans des endroits improbables au péril de leur vie. En empruntant des chemins sur des fils tendus au-dessus des cascades en furie.

En fin d'après-midi, trouvez-vous votre petit coin de paradis, posez-vous, à votre discrétion commandez une boisson et observez la pose du soleil sur l'horizon avec comme cadre majestueux le Mékong, ses îlots et ses riverains qui s'affairent de rentrer de la pêche, de s'entraîner aux courses de pirogues, qui jouent, se lavent, qui vivent.

*La fin de journée restera libre.*

---

☕ Petit déjeuner	Sabaidee Valley
🍴 Déjeuner	Cuisine locale

## Jour 10. Journée libre



Dong Khone 📍

- Petit-déjeuner, et journée entièrement libre (sans guide ni véhicule) pour profiter d'un peu de repos au gré du Mékong.

**Balade à pieds ou à vélo sur l'île voisine de Done Det.**

## Jour 11. Détour par les chutes de Khone Phapheng et Wat Phu



Dong Khone 📍



Champassak 📍

- Petit-déjeuner et traversée pour rejoindre la terre ferme avant de rouler vers les **chutes de Khone Phapheng**, plus au sud, à la frontière avec le Cambodge. Elles font partie des cascades les plus impressionnantes de cette région d'Asie.

Nous monterons tranquillement vers le **village de Champassak** que nous atteindrons en fin de matinée. De belles demeures sont encore sur pieds, souvent laissées à l'abandon.

\_Nous traverserons une nouvelle fois le Mékong en ferry, avant de rejoindre le restaurant Nakorn Café pour le déjeuner, en bord de Mékong.\_

Il sera alors temps d'explorer le joyau du sud Laos : le temple Vat Phou, classé au patrimoine de l'humanité depuis 2001. Son style est préangkorien. Après la découverte du site, nous pourrions paisiblement admirer le soleil se couchant sur la région

Court transfert vers votre resort, avec sa piscine surplombant le fleuve. Fin de journée à disposition.

Dîner libre et nuit à Champassak.

## Jour 12. Retour en Thaïlande

Champassak 📍

🚗 160km - ⌚ 2h 40m

Ubon Ratchathani 📍



Bangkok 📍

- *Petit-déjeuner tranquille à l'hôtel.*

Possibilité aussi de massage et soins au Champasak Spa (nous vous recommandons de réserver la veille votre prestation).

*Rendez-vous avec votre guide et chauffeur à 10h30 et transfert à l'aéroport d'Ubon Ratchathani pour votre vol de retour.*

- Envol pour Bangkok.
- Accueil par notre équipe, puis transfert vers votre hôtel.
- Installation au Shanghai Mansion, charmant boutique hôtel en plein coeur du quartier chinois de Bangkok.

🏠 Hébergement

Shanghai Mansion

## Jour 13. La "Venise de l'Orient"



Bangkok 📍

- Départ le matin, (**9h00**) pour rejoindre le quai et prendre les bateaux bus publics et remonter vers le centre, sur la rive droite et le quartier du marché aux fleurs de Pak Klong Talad.
- Puis, à pied nous nous rendons au Wat Pho, l'un des plus anciens temples de Bangkok, pour y découvrir son Bouddha couché.
- On traverse ensuite le fleuve avec un petit bateau, pour visiter Wat Arun , le *"temple de l'aube"*, situé sur la rive droite.
- Balade en bateau-taxi privé traditionnel « longue-queue » sur le fleuve Chao Phraya, l'un des plus importants du pays. Découverte de la Venise de l'Orient et de la vie traditionnelle des habitants de cette ville dont la moitié vit encore au bord de l'eau.
- Visite du quartier chinois Yaowarat et Talat Noi; du temple du Bouddha d'Or – Wat Traimitr, et du petit mais très intéressant musée de l'Héritage de Yaowarat, qui retrace l'histoire de l'immigration chinoise de Bangkok.

☕ Petit déjeuner

Shanghai Mansion

🏠 Hébergement

Shanghai Mansion

## Jour 14. A bientôt parmi nous!



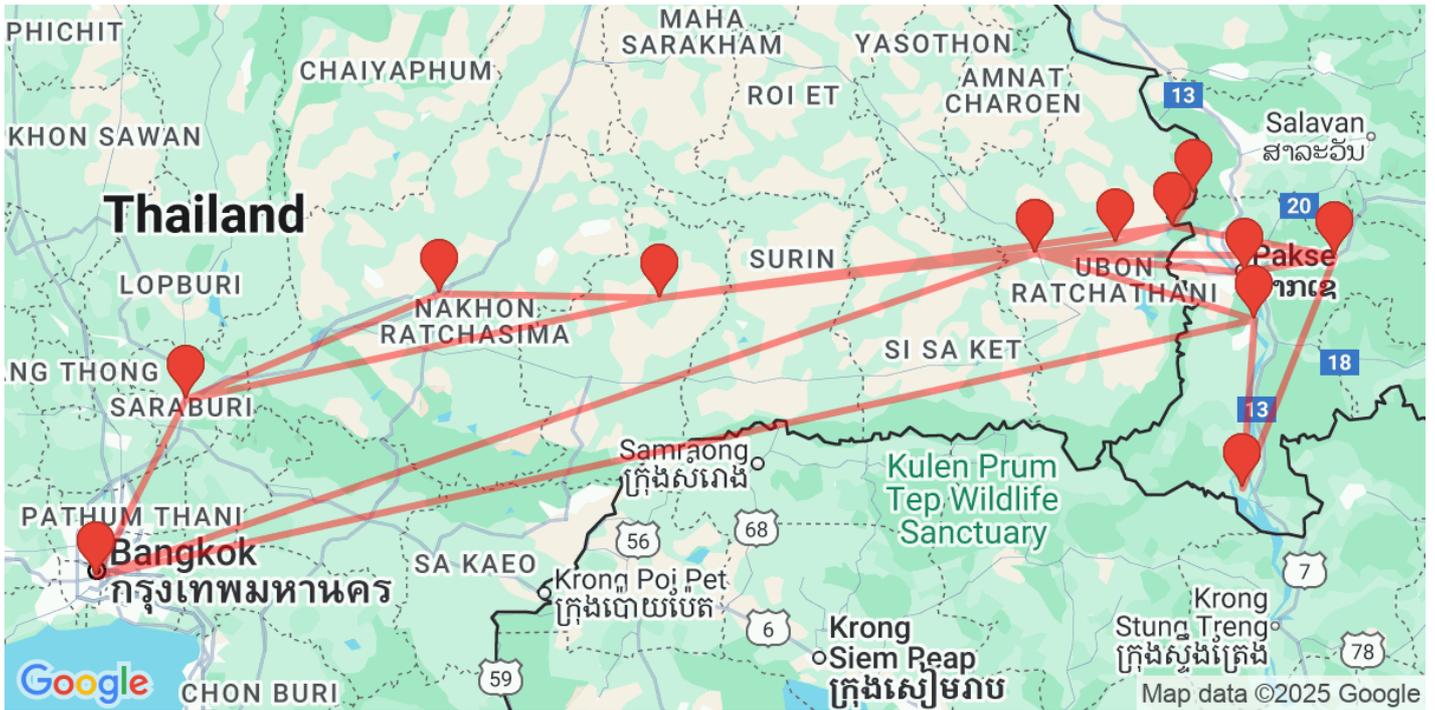
Départ 📍

- En fonction de votre vol retour, transfert à l'aéroport.

🍽️ Petit déjeuner

Shanghai Mansion

## Carte itinéraire



## Tarif par personne pour un circuit privatisé

2-2	3-3	4-4	5-5	6-6
2550 EUR	2100 EUR	1750 EUR	1650 EUR	1490 EUR

Vous pouvez **privatiser ce voyage aux dates de votre choix**, pour vous et vos compagnons de voyage uniquement. Pour un voyage privé, le tarif dépend alors du nombre de participants conformément à la grille tarifaire ci-dessous.

Bien sûr dans le cadre d'un voyage privatif, ce programme pourra vous servir uniquement de base de réflexion et en fonction de vos commentaires nous vous proposerons **un voyage sur mesure**.

## Inclus

---

- **THAILANDE**
- Hébergement en chambre double standard dans les hôtels 3 ou 4\* (soumis à modification en fonction des disponibilités au moment de la confirmation)
- Les petits-déjeuner
- Transport en minivan
- Les activités citées dans le programme
- Les repas tels mentionnés dans le programme
- Guide thaï francophone
- **LAOS**
- Hébergement en chambre double / twins dans les hôtels sélectionnés (soumis à modification en fonction des disponibilités au moment de la confirmation)
- Transport en minivan comme mentionné ou en tuk tuk et autres transports locaux comme indiqué dans le programme
- Croisières privées comme indiqué dans le programme
- Les activités citées dans le programme
- Les repas tels mentionnés dans le programme
- Guide francophone expérimenté
- Frais de randonnée et autres visites inclus dans le programme
- Permissions et taxes locales

## Non inclus

---

- **THAILANDE**
- Transport international
- Supplément bagages si vous avez plus de 20kg en soute sur le vol domestique
- Assurance rapatriement
- Assurance voyage
- Extra boissons / alcools
- Appels téléphoniques
- Toute excursion non mentionnée dans le programme
- Repas non mentionnés dans le programme
- Supplément single à prévoir
- **LAOS**
- Visa de séjour au Laos (31 – passeports français - à 42US\$/ personne selon la nationalité). Prévoir une photo taille passeport, un passeport valide au moins 6 mois après vos dates de séjour.
- Vols domestiques et internationaux ainsi que les taxes qui y sont liées
- Boissons, pourboires, dépenses personnelles (internet, blanchisserie, etc..), repas non mentionnés
- Assurances de voyages
- L'ensemble des services et repas non clairement indiqués dans le programme
- Charges additionnelles qui pourraient s'appliquer pendant la "peak season" (Nouvel An international, Noël, Nouvel An Lao mi-avril)
- Frais bancaires

# Informations supplémentaires

---

## Conditions générales de vente

### Modalité d'inscription

Toute demande d'inscription doit être effectuée par e-mail auprès de l'Agence Locale ou directement en ligne depuis l'Espace Client accessible depuis le site internet de l'Agence Locale ou le site de notre regroupement [www.nomadays.fr](http://www.nomadays.fr).

Pour se connecter à l'Espace Client, il suffit de saisir l'identifiant et le mot de passe déterminés lors de la première connexion.

L'inscription est considérée comme définitive une fois le formulaire de réservation en ligne complété et à réception du règlement de l'acompte et/ou du solde en fonction de la date d'inscription.

Selon les prestations choisies et les règlements du pays, une photocopie du passeport pourra être demandée par l'Agence Locale. En cas de non envoi de la photocopie du passeport dans les délais indiqués par l'Agence Locale, celle-ci ne pourra pas garantir la bonne exécution des prestations réservées.

Une fois le paiement effectué, un e-mail de confirmation est envoyé au Client. Il comprend la confirmation du règlement ainsi que la facture électronique téléchargeable.

Un accusé de réception est envoyé au Client par voie électronique. Dans l'hypothèse où le Client ne recevrait pas l'accusé de réception, la réservation serait néanmoins définitive à compter de sa réception par l'Agence Locale.

### Modalité de paiement

#### Inscription réalisée plus de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit payer un acompte de 40% du montant total des prestations réservées. Le solde du séjour doit être versé au plus tard à 30 jours avant la date de début dudit séjour.

#### Inscription réalisée moins de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit régler en une seule fois la totalité du montant du voyage.

### Moyens de paiements

À la confirmation de votre réservation, votre agent locale vous préparera votre facture électronique, éditée au nom du collectif d'agences locales Nomadays, agence de voyage dûment immatriculée en France. Les paiements se font soit :

- par carte bancaire en ligne et sans frais, depuis les liens de paiements disponibles sur la facture électronique.
- par virement bancaire sur le compte de l'agence de voyage Nomadays, basée en France et dûment immatriculée.

La facture électronique est mise à jour à chaque réception de paiement, et reste consultable à tout moment depuis l'Espace Client. Elle est entre autre téléchargeable et imprimable.

## Conditions d'annulation

### Conditions et frais d'annulation

Dans le cas où le Client se trouverait dans l'obligation d'annuler le voyage, il devra en informer l'Agence Locale et son assureur par tout moyen écrit permettant d'avoir un accusé réception, dès la survenance du fait générateur de cette annulation. La date d'émission de l'écrit sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation. En règle générale, la compagnie d'assurance apprécie, en fonction des documents que le Client lui communique directement, la date du fait générateur à l'origine de la décision d'annuler le voyage pour accepter de rembourser les frais d'annulation.

#### Barème des frais d'annulation totale :

- plus de 61 jours avant la date de départ : 40% du prix total TTC du voyage
- de 60 à 46 jours avant la date de départ : 50% du prix total TTC du voyage
- de 45 à 31 jours avant la date de départ : 75% du prix total TTC du voyage
- moins de 30 jours avant la date de départ : 100% du prix total TTC du voyage

#### Barème des frais d'annulation partielle, sauf cas particuliers :

Si un voyageur inscrit à un voyage privatisé annule sa participation, alors que le voyage est maintenu pour les autres participants :

- pour les prestations personnelles (non partagées) : le barème des frais d'annulation ci-dessus sera appliqué pour le voyageur qui annule.
- pour les prestations partagées : des frais égaux à 100%, quelle que soit la date d'annulation, seront facturés au participant qui annule sur sa quote-part des prestations partagées du voyage.

Lorsque plusieurs clients se sont inscrits sur un même dossier et que l'un d'eux annule son voyage, les frais d'annulation sont prélevés sur les sommes encaissées pour ce dossier, quel que soit l'auteur du versement.

En cas d'annulation, pour quelque raison que ce soit, les frais extérieurs au voyage souscrit chez l'Agence Locale et engagés par le Client tels que, frais de transport jusqu'au lieu de départ du voyage et retour au domicile (billets d'avion, de train ou de bus), frais d'obtention des visas, documents de voyages, frais de vaccination, ne pourront faire l'objet d'un quelconque remboursement.

# Cession de contrat

En cas de cession du contrat, le Client est tenu d'en informer l'Agence Locale au plus tard 7 jours avant le départ par e-mail. Cette cession est possible sous réserve de disponibilité du transport aérien et du niveau adéquat du cessionnaire. Elle pourra entraîner des coûts supplémentaires (notamment en cas de modification de billet d'avion et de prestations nominatives), qui seront facturés au cessionnaire désigné. En tout état de cause, le cédant et le cessionnaire sont tenus solidairement du paiement du prix du voyage et des frais complémentaires éventuels.

## Passeport et visa

### Les formalités administratives

#### *Formalités pour les ressortissants Français:*

Votre passeport valide au moins six mois après la date de retour présumée de votre voyage avec au moins une page vierge. Pas de visa pour un séjour inférieur à 30 jours. Il est nécessaire de disposer d'un billet aller-retour obligatoire inférieur ou égal à 30 jours. Le visa est valable 30 jours dans les trois mois qui suivent sa délivrance.

#### *Vous voyagez avec des enfants ?*

Les mineurs français sont soumis aux mêmes obligations que les personnes majeures. Ils doivent être titulaires d'un passeport en cours de validité couvrant la totalité du séjour programmé.

À compter du 15 janvier 2017, un enfant mineur qui vit en France et voyage à l'étranger seul ou sans être accompagné de l'un de ses parents doit être muni d'une autorisation de sortie du territoire (AST). Il s'agit d'un formulaire établi et signé par un parent (ou responsable légal). Le formulaire doit être accompagné de la photocopie d'une pièce d'identité du parent signataire.

#### *Pour les autres nationalités*

Veillez vous renseigner auprès des autorités consulaires dans votre pays.

Les passeports doivent être en parfait état (pas de taches, agrafes, trombones, marques, déchirures...).

## Assurance

### **ASSURANCES ANNULATION ET ASSISTANCE**

Pour participer à nos voyages, vous devez impérativement être assuré en assistance-rapatriement et frais médicaux à l'étranger.

Votre agence locale vous encourage à prendre connaissance du contrat spécifique élaboré avec notre partenaire **CHAPKA ASSURANCES et AXA ASSISTANCE**.

Pour souscrire à une assurance, connaître les garanties et les tarifs, suivez le lien ci-dessous.

**CAP EXPLORER : La solution d'assurance complète conçue pour vivre sereinement votre voyage !**

Choisissez la formule qui vous correspond le mieux:

- Explorer'Multirisque
- Explorer'Annulation
- Explorer'Assistance
- Explorer' Complémentaire Carte Bancaire

### **Spécifiques à nos voyages, nous suggérons fortement d'y souscrire.**

Si vous choisissez de souscrire à l'une de ces formules, la convention détaillant l'ensemble des garanties et les modalités de déclaration du sinistre sont disponibles sur le site Internet de l'assureur.

Votre agence locale en aura connaissance, mais seul le participant est responsable du respect des procédures de déclaration de tout sinistre. Le participant doit donc conserver cette convention avec lui pendant toute la durée de son voyage.